

SCHOOL COUNCIL ELECTIONS

SCHEDULE 5A: SELF-NOMINATION FORM FOR PARENT MEMBER CATEGORY

I wish to declare my candidacy for an elected position as a parent member on the

.....school council.

Name :

Residential address:

.....

Contact phone (mobile or landline):

Email:

I am the parent/guardian of, who is/are currently enrolled at this school.

I am an employee of the Department of Education and Training but not engaged in work at and for the school

Yes / No (please circle)

I am prepared to serve as a Parent member of the above-named school council. I hereby declare that I am not:

- an undischarged bankrupt
- of unsound mind
- currently serving a sentence for an indictable offence; or
- a registrable offender within the meaning of the *Sex Offenders Registration Act 2004*.

Signature of Candidate: Date...../..... /.....

You will be notified when your nomination has been received.

Personal information provided in this form is collected as part of the school council election nomination process. The information may be used to determine your eligibility as a candidate. Your personal information may be disclosed as a result of inspection prior to the commencement of voting or at any time up to one year from the declaration of the poll.

Your name will be included in a list of school council candidates and nominators (where applicable) posted in a prominent position at the school and for candidates, on a ballot paper (where applicable).

Further, the name, membership category, gender, term of office, office held (if any) of school council members and notification whether the member is an employee of the Department will be forwarded to the Department of Education and Training by the principal by 30 April each year as a record of council membership and may be used for statistical purposes.

You can access your personal information by contacting the principal on

If you choose not to give some or all of the information requested your nomination may not be accepted. If you have any queries about the school council nomination process, please contact the principal.

BẦU CỬ HỘI ĐỒNG TRƯỜNG HỌC PHỤ BẢN

5A: ĐƠN ỨNG CỬ VÀO NHÓM

THÀNH VIÊN PHỤ HUYNH

Tôi xin tuyên bố ứng cử vào nhóm thành viên phụ huynh của hội đồng trường:

Tên:

Địa chỉ cư trú:

Điện thoại liên lạc (điện thoại di động hoặc điện thoại cố định):

Email:

Tôi là phụ huynh / người giám hộ của học sinh , đang theo học tại trường này.

Tôi là nhân viên của Bộ Giáo dục và Đào tạo nhưng không làm việc tại trường và cho trường

Có / Không (vui lòng khoanh tròn)

Tôi sẵn sàng phục vụ trong vai trò Thành viên Phụ huynh của Hội đồng Trường có tên ở trên. Tôi xin tuyên bố rằng tôi không phải:

- trong tình trạng đang phá sản
- trong tình trạng tâm trí không ổn định
- hiện đang bị mang án vì đã vi phạm tội có thể bị cáo buộc
- là người phạm tội có tên bị đăng bộ chiêu theo Đạo luật Đăng ký Người phạm tội Tình dục năm 2004.

Chữ ký của thí sinh Ngày: / /

Quí vị sẽ được thông báo khi chúng tôi đã nhận được sự đề cử.

Thông tin cá nhân được cung cấp trong mẫu đơn này được thu thập theo thể lệ đề cử bầu cử của hội đồng trường học. Thông tin này có thể được sử dụng để xác định sự hội đủ điều kiện của quí vị là ứng cử viên và đề cử.

Thông tin cá nhân của quí vị có thể được tiết lộ sau kết quả kiểm tra trước khi bắt đầu biểu quyết hoặc bất cứ lúc nào lên đến trong vòng một năm kể từ ngày tuyên bố bầu cử.

Tên của quí vị sẽ được in trong danh sách ứng cử hoặc đề cử viên hội đồng trường (nếu thích hợp) đăng tải ở nơi dễ nhìn thấy tại trường và nơi liệt kê danh sách các ứng cử viên, trên lá phiếu (nếu thích hợp).

Hơn nữa, tên, thành phần hội viên, giới tính, nhiệm kỳ, chức vụ (nếu có) trong hội đồng trường học và hiệu trưởng sẽ thông báo cho Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc liệu thành viên này có đang là nhân viên của Bộ, trước ngày 30 Tháng 4 hàng năm trong danh sách các thành viên hội đồng và có thể được sử dụng cho các mục đích thống kê.

Quí vị nếu muốn truy cập thông tin cá nhân của mình xin liên lạc hiệu trưởng số

Nếu quí vị không chịu cung cấp một số hoặc tất cả thông tin yêu cầu, sự đề cử của quí vị có thể không được chấp nhận. Nếu quí vị có thắc mắc về quá trình đề cử của hội đồng trường, xin vui lòng liên lạc hiệu trưởng.

学校理事会选举细则

5A：家长委员类别自我提名表

我特此宣布参加

家长委员竞选。

学校理事会

姓名：

住址：

联系电话（手机或座

机）；电子邮件：

我是该校目前注册学生_____的家长/监护人。

我是教育和培训部的员工，但是不参与学校的工作以及为学校开展的工作。

是 / 否 （请圈选）

我乐意担任上述学校理事会的家长委员。我在此宣布，我：

- 没有未清偿的破产债务
- 思维健全
- 目前没有为可公诉罪行服刑，而且
- 不是《2004年性犯罪者登记法》规定的应登记犯罪者。

候选人签名 _____ 日期 _____ / _____ / _____

您的提名被收到后，您将得到通知。

学校理事会选举提名程序中将收集本表中提供的个人信息。该信息会用于确定您的候选人资格。您的个人信息可能会因投票开始之前或选举结果宣布之日起一年内任何时间开展的检查而被披露。

您的姓名将被列入学校理事会候选人和提名者（如适用）的名单，公布在学校显著位置，候选人还将列在选票上。

此外，学校理事会委员的姓名、委员类别、性别、任期和所担任职务（若有）以及关于委员是否为DET员工的通知将由校长在每年4月30日之前转给教育和培训部作为理事会委员记录，并可能用于统计目的。

您可以拨打 _____ 联系校长查阅您的个人信息。

如果您决定不提供部分或所有要求的信息，您的提名可能会被拒绝。如对学校理事会提名程序有任何疑问，请联系校长。